

|    |                           |                            |
|----|---------------------------|----------------------------|
| 1. | Nazwa kierunku            | filologia (język rosyjski) |
| 2. | Cykl rozpoczęcia          | 2014/2015 (semestr zimowy) |
| 3. | Poziom kształcenia        | studia pierwszego stopnia  |
| 4. | Profil kształcenia        | ogólnoakademicki           |
| 5. | Forma prowadzenia studiów | stacjonarna                |

**Moduł kształcenia:** Praktyczna nauka języka rosyjskiego

**Kod modułu:** 02-FL-JRB-S1-PNJR05

**1. Liczba punktów ECTS:** 7

| 2. Zakładane efekty kształcenia modułu |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                             |                                |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|
| kod                                    | opis                                                                                                                                                                                                                                                                                   | efekty kształcenia kierunku | stopień realizacji (skala 1-5) |
| PNJR05_1                               | ma podstawową wiedzę o miejscu i znaczeniu nauk humanistycznych w systemie nauk oraz ich specyfice przedmiotowej i metodologicznej                                                                                                                                                     | K_W01                       | 3                              |
| PNJR05_10                              | zna podstawową terminologię z zakresu ekonomii, prawa i administracji oraz nauk ścisłych w języku prowadzonej specjalności i w języku ojczystym                                                                                                                                        | K_W13                       | 2                              |
| PNJR05_11                              | zna podstawowe pojęcia z zakresu obsługi programów CAT                                                                                                                                                                                                                                 | K_W14                       | 3                              |
| PNJR05_12                              | posiada podstawową wiedzę o funkcjonowaniu narządu mowy                                                                                                                                                                                                                                | K_W17                       | 2                              |
| PNJR05_13                              | posiada podstawową wiedzę w zakresie technik informatycznych, przetwarzania tekstów, wykorzystywania arkuszy kalkulacyjnych, korzystania z baz danych, posługiwania się grafiką prezentacyjną, korzystania z usług w sieciach informatycznych, pozyskiwania i przetwarzania informacji | K_W18                       | 2                              |
| PNJR05_14                              | ma podstawową wiedzę o powiązaniach studiowanego języka albo z językiem łacińskim albo z językiem starocerkiewnosłowiańskim                                                                                                                                                            | K_W19                       | 1                              |
| PNJR05_15                              | potrafi porozumiewać się przy użyciu różnych kanałów i technik komunikacyjnych ze specjalistami w zakresie studiowanej dyscypliny humanistycznej w języku rodzimym i obcym                                                                                                             | K_U01                       | 4                              |
| PNJR05_16                              | potrafi wyszukiwać, analizować, oceniać, selekcjonować i użytkować informacje przy użyciu różnych źródeł i sposobów                                                                                                                                                                    | K_U02                       | 2                              |
| PNJR05_17                              | posiada elementarne umiejętności badawcze pozwalające na rozwiązywanie typowych zadań/ problemów w obrębie studiowanego kierunku studiów                                                                                                                                               | K_U03                       | 1                              |
| PNJR05_18                              | potrafi pracować w zespole wedle celów i wskazówek formułowanych przez kierownika zespołu                                                                                                                                                                                              | K_U06                       | 1                              |
| PNJR05_19                              | umie formułować i wyrażać własne poglądy i idee w ważnych sprawach społecznych i światopoglądowych                                                                                                                                                                                     | K_U07                       | 2                              |
| PNJR05_2                               | zna elementarną terminologię z zakresu językoznawstwa i rozumie jej źródła                                                                                                                                                                                                             | K_W02                       | 3                              |

|           |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |   |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---|
| PNJR05_20 | posiada umiejętność argumentowania z wykorzystaniem poglądów innych autorów oraz formułowania wniosków                                                                                                                                                                                      | K_U08 | 2 |
| PNJR05_21 | posiada umiejętność tworzenia prac pisemnych oraz przygotowania wystąpień ustnych dotyczących zagadnień w zakresie studiowanej dyscypliny humanistycznej, z wykorzystaniem podstawowych ujęć teoretycznych i różnych źródeł                                                                 | K_U09 | 2 |
| PNJR05_22 | potrafi rozpoznać różne rodzaje tekstów i wytworów kultury materialnej z zakresu filologii oraz przeprowadzić ich krytyczną analizę i interpretację                                                                                                                                         | K_U10 | 2 |
| PNJR05_23 | potrafi interpretować oraz łączyć fakty językowe w perspektywie historycznej i kontrastywnej                                                                                                                                                                                                | K_U13 | 1 |
| PNJR05_24 | potrafi wykorzystać wiedzę teoretyczną w procesie uczenia się języków obcych                                                                                                                                                                                                                | K_U14 | 4 |
| PNJR05_25 | potrafi zaplanować i konstruować własne materiały edukacyjne na platformie edukacyjnej                                                                                                                                                                                                      | K_U15 | 1 |
| PNJR05_26 | sprawnie obsługuje wybrane programy typu: CAT: WordFast, Trados, MemoQ                                                                                                                                                                                                                      | K_U17 | 1 |
| PNJR05_27 | przedstawia i interpretuje jej wyniki wykorzystując różne techniki prezentacji danych (np. pomoce wizualne)                                                                                                                                                                                 | K_U18 | 2 |
| PNJR05_28 | ma umiejętności językowe w zakresie dziedzin nauki i dyscyplin naukowych, właściwych dla studiowanego kierunku, zgodne z wymaganiami określonymi dla poziomu C2 i B2 odpowiednio dla języka kierunkowego i drugiego języka obcego według Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego | K_U19 | 4 |
| PNJR05_29 | posiada wykształcone prawidłowe nawyki posługiwania się narzędem mowy                                                                                                                                                                                                                       | K_U20 | 2 |
| PNJR05_3  | ma elementarną wiedzę o powiązaniach filologii z innymi dyscyplinami humanistycznymi                                                                                                                                                                                                        | K_W04 | 2 |
| PNJR05_30 | rozumie potrzebę uczenia się przez całe życie                                                                                                                                                                                                                                               | K_K01 | 2 |
| PNJR05_31 | potrafi odpowiednio określić priorytety, służące realizacji określonego zadania przez siebie lub innych                                                                                                                                                                                     | K_K03 | 2 |
| PNJR05_32 | wykazuje aktywność w samodzielnym podejmowaniu działań zawodowych                                                                                                                                                                                                                           | K_K04 | 1 |
| PNJR05_33 | uczestniczy w życiu kulturalnym korzystając z różnych mediów i różnych jego form                                                                                                                                                                                                            | K_K05 | 2 |
| PNJR05_34 | zachowuje otwartość i poszukuje oznak wskazujących na najistotniejsze różnice między własną a obcą społecznością w zakresie obyczajów, tradycji, postaw, przekonań i wartości                                                                                                               | K_K06 | 2 |
| PNJR05_35 | zachowuje otwartość na różnorodność sądów, opinii i interpretacji zjawisk społeczno-kulturowych i tekstów literackich je ilustrujących                                                                                                                                                      | K_K07 | 1 |
| PNJR05_36 | dąży do poprawnego komunikowania się w języku obcym, a także do wykształcenia w sobie kompetencji tłumacza lub nauczyciela języka obcego                                                                                                                                                    | K_K09 | 2 |
| PNJR05_37 | wykazuje zainteresowanie zjawiskami językowymi                                                                                                                                                                                                                                              | K_K10 | 1 |
| PNJR05_38 | jest wrażliwy na błędy wpływające na spójność tekstów, również tłumaczonych                                                                                                                                                                                                                 | K_K11 | 1 |
| PNJR05_39 | organizuje pracę zespołu poprzez odpowiednią analizę komponentów, kalkulację nakładu pracy i rozdysponowanie materiału                                                                                                                                                                      | K_K12 | 1 |
| PNJR05_4  | ma świadomość kompleksowej natury języka oraz złożoności i historycznej zmienności znaczeń                                                                                                                                                                                                  | K_W05 | 3 |
| PNJR05_40 | zachowuje otwartość w korzystaniu z nowoczesnych technologii w środowisku zawodowym                                                                                                                                                                                                         | K_K13 | 1 |
| PNJR05_5  | rozróżnia poszczególne odmiany i style języka i posiada zasób słownictwa typowego dla każdego z nich                                                                                                                                                                                        | K_W06 | 3 |
| PNJR05_6  | zna i rozumie podstawowe metody analizy i interpretacji różnych wytworów kultury właściwe dla wybranych tradycji, teorii lub szkół badawczych w obrębie studiowanej dyscypliny humanistycznej                                                                                               | K_W07 | 2 |

|          |                                                                                          |       |   |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---|
| PNJR05_7 | ma podstawową wiedzę o współczesnym życiu kulturalnym i instytucjach kultury             | K_W08 | 3 |
| PNJR05_8 | zna elementarną terminologię dotyczącą zagadnień z cywilizacji danego obszaru językowego | K_W09 | 3 |
| PNJR05_9 | rozpoznaje zjawiska społeczne zachodzące w krajach danego obszaru językowego             | K_W10 | 3 |

| 3. Opis modułu           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Opis</b>              | Po zaliczeniu modułu student zna konstrukcje gramatyczne oraz leksykę z zakresu bloków tematycznych ujętych w sylabusie modułu. Rozumie sens oryginalnych przekazów rosyjskojęzycznych (ustnych i pisemnych) dotyczących wybranych zagadnień. Konstruuje wypowiedzi ustne i pisemne, nie tylko streszczając tekst oryginalny, ale starając się również wyrażać własne poglądy i je argumentować. Wstępuje w interakcję ze studentami i wykładowcą. Dbą o poprawność językową. Ponadto dostrzega konieczność systematycznego i samodzielnego poszerzania wiedzy oraz doskonalenia swoich umiejętności. |
| <b>Wymagania wstępne</b> | Zaliczony moduł 02-FL-JRB-S1-PNJR04                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

| 4. Sposoby weryfikacji efektów kształcenia modułu |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| kod                                               | nazwa (typ)             | opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | efekty kształcenia modułu                                                                                                                                                                                                                                                            |
| PNJR05_w_1                                        | Wypowiedzi ustne        | Sprawdzenie umiejętności formułowania wypowiedzi na tematy przewidziane w treściach programowych (reprodukcja, produkcja) oraz umiejętności wchodzenia w interakcję. Student powinien przestrzegać poprawności wypowiedzi na czterech poziomach języka (fonetyka, gramatyka, leksyka, składnia)            | PNJR05_1, PNJR05_10, PNJR05_12, PNJR05_15, PNJR05_18, PNJR05_19, PNJR05_2, PNJR05_20, PNJR05_21, PNJR05_22, PNJR05_24, PNJR05_27, PNJR05_28, PNJR05_29, PNJR05_3, PNJR05_30, PNJR05_31, PNJR05_34, PNJR05_35, PNJR05_36, PNJR05_39, PNJR05_5, PNJR05_6, PNJR05_7, PNJR05_8, PNJR05_9 |
| PNJR05_w_2                                        | Prace kontrolne pisemne | Prace pisemne sprawdzające stopień przyswojenia materiału leksykalno-gramatycznego (testy leksykalno-gramatyczne, tłumaczenia, streszczenia ze słuchu, wypracowania)                                                                                                                                       | PNJR05_1, PNJR05_10, PNJR05_14, PNJR05_19, PNJR05_2, PNJR05_21, PNJR05_22, PNJR05_23, PNJR05_24, PNJR05_28, PNJR05_4, PNJR05_5, PNJR05_6, PNJR05_8                                                                                                                                   |
| PNJR05_w_3                                        | Prace domowe            | Prace wykonywane przez studenta w czasie wolnym od zajęć dydaktycznych, mające na celu ćwiczenie i utrwalenie nowego materiału leksykalno-gramatycznego, (np. ćwiczenia leksykalno-gramatyczne; ćwiczenia tłumaczeniowe; praca z tekstem (czytanie ze zrozumieniem, poprawność fonetyczna i akcentuacyjna) | PNJR05_1, PNJR05_10, PNJR05_11, PNJR05_13, PNJR05_14, PNJR05_16, PNJR05_17, PNJR05_2, PNJR05_21, PNJR05_22, PNJR05_25, PNJR05_26,                                                                                                                                                    |

|  |  |  |                                                                                                                                         |
|--|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  | PNJR05_30, PNR05_31,<br>PNJR05_32, PNR05_33,<br>PNJR05_37, PNR05_38,<br>PNJR05_39, PNR05_40,<br>PNJR05_5, PNR05_6,<br>PNJR05_7, PNR05_9 |
|--|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| 5. Rodzaje prowadzonych zajęć |                           |                                                                                                                                                                                          |               |                                                                                                                    |               |                                          |
|-------------------------------|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------------|
| kod                           | rodzaj prowadzonych zajęć |                                                                                                                                                                                          |               | praca własna studenta                                                                                              |               | sposoby weryfikacji efektów kształcenia  |
|                               | nazwa                     | opis (z uwzględnieniem metod dydaktycznych)                                                                                                                                              | liczba godzin | opis                                                                                                               | liczba godzin |                                          |
| PNJR05_fs_1                   | ćwiczenia                 | Metoda podająca (objaśnienia i wyjaśnienia), metoda problemowa (metoda aktywizująca wraz z grami sytuacyjną i dydaktyczną), metoda zadaniowa oraz metoda praktyczna (ćwiczenia językowe) | 90            | Samodzielna realizacja wskazanych partii materiału, powtórka i ugruntowanie materiału przedstawionego na zajęciach | 120           | PNJR05_w_1,<br>PNJR05_w_2,<br>PNJR05_w_3 |